

AS: 94.358

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

REF: Expediente No. 04 056.927 – Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US02/40637

a favor de AMERICAN DIESEL & GAS, INC.

Titulada: MÉTODO Y SISTEMA DE AISLAMIENTO EN UN MOTOR DE COMBUSTIÓN INTERNA PARA AHORRAR COMBUSTIBLE

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., actuando en calidad de apoderado de la sociedad AMERICAN DIESEL & GAS, INC., según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, como complemento al escrito radicado el 16 de Noviembre de 2004, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por el inventor al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.

De la señora jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Diciembre 13, 2004
CHP/MEV/hsr.

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Jonathan Louis

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Twenty-Third day of November, A.D., 2004

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2004-73398

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Glenda E. Hood

Secretary of State

DSDE 99 (3/03)

The original document has a reflective line mark in paper. Hold at an angle to view when checking.

If photocopied or chemically altered, the word "VOID" will appear.

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 X 11" document.

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESION

74

The Undersigned Anthony Anthon

acting as Inventor

of the invention entitled: FUEL SAVING
COMBUSTION ENGINE INSULATION METHOD AND
SYSTEM

with domicile in 19565 Montana Lane, Boca Raton,
Florida 33434 - U.S.A.

hereby declares that it assigns all rights of
ownership as well as all rights and privileges relating
thereto without exception over the following patent
application in Colombia:

To AMERICAN DIESEL & GAS, INC.

domiciled in 4800 North Federal Highway, Suite
104D, Boca Raton, Florida 33431 - U.S.A.

The assignor and the assignee sign this document as
proof of their acceptance of the assignment.

Given and signed on the 22nd day of NOVEMBER
of 2004

El Suscrito Anthony Anthon

en calidad de Inventor

de la invención titulada: METODO Y SISTEMA DE
AISLAMIENTO EN UN MOTOR DE COMBUSTIÓN
INTERNA PARA AHORRAR COMBUSTIBLE

con domicilio en 19565 Montana Lane, Boca Raton,
Florida 33434 - U.S.A.

declara por el presente documento que cede todos
los derechos de propiedad que le correspondan, así
como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre
la siguiente solicitud de patente en Colombia:

a AMERICAN DIESEL & GAS, INC.

domiciliada en 4800 North Federal Highway, Suite
104D, Boca Raton, Florida 33431 - U.S.A

El cedente y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los 22^o días del mes de
NOVIEMBRE de 2004

Signature of Assignor


ANTHONY ANTHON

Signature of Assignee


MORRIS HENITTER

Firma del Cedente

Firma del Cesionario

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

On this 22ND day of NOVEMBER, 2004 of Hoy de personally appeared before me Monais LEWIS personally compareció ante mí

to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument who being by me duly sworn did depose and say that he (she) is the a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que es

CHIEF EXECUTIVE OFFICER of AMERICAN DIESEL & GAS, INC. de AMERICAN DIESEL & GAS, INC.

Which is legally constituted for a term not yet expired, that deponent is authorized by said Company to confer this Assignment document: that the seal affixed hereunto by the deponent in the name and on behalf of said Corporation is the corporate seal thereof; and that the purpose for which this instrument is granted is included within the corporate purpose of company. Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este documento de Cesión; que el sello estampado por él al pie de tal cesión, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del de la sociedad.

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company. El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

State of FLORIDA PALM BEACH COUNTY under date of 11/22/04 Estado de con fecha

and that he (she) who grants the present Assignment document is its Representative. y que quien confiere el presente documento de Cesión es su representante.

Notary Public (Seal) Jonathan Louis My Commission DD199080 Expires March 31, 2007

Notario Público (sello)

NOTARIAL CERTIFICATE NATURAL PERSON

CERTIFICADO NOTARIAL PERSONA NATURAL

On this 22ND day of NOVEMBER of 2004 personally appeared before me Anthony Anthon Hoy de de , compareció(eron) ante mí Anthony Anthon

who is(are) known to me and who I attest executed the foregoing document and he (they) declared he (they) grant(s) the document for the uses and purposes therein expressed. a quien (es) conozco y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede y quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

Jonathan Louis My Commission DD199080 Expires March 31, 2007 Notary Public (Seal)

Notario Público (sello)

LEGALIZATION BEFORE COLOMBIAN CONSUL IS REQUIRED.

LEGALIZACION ANTE CONSUL COLOMBIANO ES REQUERIDA.

Jonathan Louis My Commission DD199080 Expires March 31, 2007

76

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL de la apostilla y el sello en el certificado notarial que vienen junto con el documento de cesión de invención a **AMERICAN DIESEL & GAS INC.**, firmado por el cedente y el cesionario.

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por **Jonathan Louis**

3. actuando en capacidad de **Notario Público de Florida**

4. lleva el sello/timbre de **Notario Público, Estado de Florida**

CERTIFICADO

5. en **Tallahassee, Florida**

6. el **Vigésimo tercer día de Noviembre, A.D. 2004**

7. por **Secretario de Estado, Estado de Florida**

8. No. **2004-73398**

9. Sello/Timbre

10. Firma

(Firma)
Secretario de Estado

En el certificado Notarial hay un sello que dice:

Jonathan Louis
Mi comisión DD 199060
Expira en Marzo 31 de 2007

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
EMILIO FERRERO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-56927
	Solicitud internacional	PCT/US02/40637
	Fecha limite de inicio en fase nacional	20/07/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1044
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase

Dado en Bogotá D C,

11 OCT. 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 2, 5, 7 y 10
Conmutador: 3 820840 Fax: 3 505220
Sede CAN: Tr. 40A No. 38-50 3153265 al 69
Fax: 3 505220. Línea 9800-910 165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia